



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

2010/0281(COD)

23.3.2011

UDTALELSE

fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

til Økonomi- og Valutaudvalget

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer
(KOM(2010)0527 – C7-0301/2010 – 2010/0281(COD))

Ordfører for udtalelse: Pervenche Berès

PA_Legam

KORT BEGRUNDELSE

Baggrund

Den 29. september 2010 forelagde Kommissionen en lovpakke med det formål at styrke den økonomiske forvaltning i EU og euroområdet. Pakken bestod af seks forslag: Fire af disse forslag vedrører finanspolitiske spørgsmål, herunder en reform af stabilitets- og vækstpagten, mens to nye forordninger har til formål at opdage og afhjælpe makroøkonomiske ubalancer inden for EU og i euroområdet.

Kommissionen har, med det formål at udvide EU's økonomiske overvågning til andre områder end det finanspolitiske, i de to sidstnævnte forslag foreslået en række nye elementer til overvågning og korrektion af makroøkonomiske ubalancer. Den "forebyggende" del af disse elementer omfatter en regelmæssig vurdering af risikoen for ubalancer baseret på en resultattavle, som består af en række indikatorer, og i forbindelse med hvilken der foretages dybtgående landespecifikke analyser. Om nødvendigt kan Rådet sende landespecifikke henstillinger til en medlemsstat med alvorlige ubalancer eller ubalancer, som udgør en risiko for ØMU'ens funktion. Derudover fremføres det i "den korrigerende del", som indeholdt i forslaget om "håndhævelsesforanstaltninger til at korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer", at medlemsstater i euroområdet, der ikke i tilstrækkelig grad overholder de respektive henstillinger, kan blive omfattet af en procedure til korrektion af uforholdsmæssigt store underskud og senere pålagt sanktioner i form af en årlig bod.

Betragtninger

Kommissionens forslag indeholder mange fornuftige ideer. Ordføreren deler generelt Kommissionens synspunkt, at det er nødvendigt at udvikle en ny struktureret procedure for overvågning og korrektion af ugunstige makroøkonomiske ubalancer i alle medlemsstater. Ordføreren gør opmærksom på, at det allerede i Kommissionens meddelelse om ØMU@10 blev fremhævet, at forskellene mellem medlemsstaterne blev øget før krisen, og minder om, at dette spørgsmål blev behandlet grundigt i Europa-Parlamentets beslutning om ØMU@10. En mekanisme til overvågning og forebyggelse af sådanne forskelle og ubalancer er derfor mere end velkommen. Ordføreren er imidlertid af den opfattelse, at en række ændringer er nødvendige for at sikre, at ubalancer og forskelle mellem medlemsstaterne opdages, forebygges og sidenhen korrigeres på en effektiv måde. Derfor fremsætter ordføreren en række ændringsforslag til Kommissionens forslag om dels "forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer", dels "håndhævelsesforanstaltninger til at korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer i euroområdet" – ændringsforslag, der vedrører følgende aspekter:

- EU's overvågningsramme bør ud over aspekter af generel økonomisk og finansiell karakter også omfatte beskæftigelsesmæssige og sociale aspekter. Artikel 148 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde bør derfor tilføjes som retsgrundlag i den forebyggende del af overvågningsrammen, og den pågældende forordning bør i lige høj grad behandle både forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske og sociale ubalancer. På denne måde sikres en mere integreret økonomisk og social tilgang.

- I forbindelse med ovenstående bør der i forbindelse med vurderingen af ubalancer tages

højde for de instrumenter, der er baseret på artikel 148 i TEUF, navnlig bør der tages højde for retningslinjerne for medlemsstaternes beskæftigelsespolitikker, og disse instrumenter bør suppleres af specifikke redskaber til at opdage og forebygge sociale ubalancer. Beskæftigelsesudvalget og Udvalget for Social Beskyttelse bør derfor være aktivt involveret i alle relevante overvågningsprocedurer.

- Resultattavlen med indikatorer, der skal fungere som redskab til tidlig opdagelse og overvågning af ubalancer, bør vedtages og regelmæssigt opdateres af Kommissionen ved hjælp af delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF. De vigtigste indikatorer bør omfatte relevante aspekter af beskæftigelse, arbejdsløshed, fattigdom og beskatning.

- Systemet til korrektion af ubalancer bør ikke blot bidrage til budgetdisciplin i de medlemsstater, der er med i euroområdet. Det er lige så vigtigt, at det udformes på en sådan måde, at asymmetriske chokpåvirkninger undgås, og det ligeledes bidrager til bæredygtig vækst og jobskabelse. Systemet bør således fungere til støtte for opfyldelsen af EU's mål om vækst og jobskabelse såsom dem, der blev vedtaget i forbindelse med Europa 2020-strategien.

- Desuden bør korrektionssystemet ikke blot bestå af bod (sanktioner), men også af incitamenter, også selv om det drejer sig om korrektion af ekstremt store ubalancer. Der bør foretages en social konsekvensvurdering af enhver beslutning om at pålægge en medlemsstat en sanktion eller en bod.

- Bod opkrævet fra medlemsstater, som ikke overholder de respektive henstillinger, bør anvendes til støtte for EU's langsigtede investerings- og beskæftigelsesmål og ikke kun fordeles til de medlemsstater, der ikke er gjort til genstand for proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, som foreslået af Kommissionen.

Endelig mener ordføreren, at det er yderst vigtigt, at Europa-Parlamentets rolle i hele overvågningsprocessen styrkes. En regelmæssig høring af arbejdsmarkedets parter og en stærkere inddragelse af de nationale parlamenter er desuden nødvendige forudsætninger for en troværdig og gennemsigtig overvågningsramme.

ÆNDRINGSFORSLAG

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender opfordrer Økonomi- og Valutaudvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning

Titel

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets

PE454.629v02-00

4/28

AD\861823DA.doc

forordning om forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer

forordning om forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske **og sociale** ubalancer

Begrundelse

EU's nye overvågningsramme bør ud over aspekter af generel økonomisk og finansiel karakter også omfatte beskæftigelsesmæssige og sociale aspekter. Den foreslåede forordning bør derfor behandle både makroøkonomiske og sociale ubalancer i EU.

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning

Led 1

Kommissionens forslag

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 121, stk. 6,

Ændringsforslag

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 121, stk. 6, **sammenholdt med artikel 148, stk. 3 og 4,**

Ændringsforslag 3

Forslag til forordning

Betragtning 1 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(1a) Med henblik på at udvikle en samordnet strategi for beskæftigelse, som fastsat i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), bør medlemsstaterne og Unionen overholde de vejledende principper om fremme af en veluddannet, velkvalificeret og fleksibel arbejdsstyrke og arbejdsmarkeder, som reagerer på økonomiske forandringer.

Ændringsforslag 4

Forslag til forordning

Betragtning 1 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(1b) Det indre marked bør som fastsat i TEUF arbejde for en bæredygtig

udvikling af EU baseret på en afbalanceret økonomisk vækst og prisstabilitet, en social markedsøkonomi med høj konkurrenceevne, hvor der tilstræbes fuld beskæftigelse og social samhørighed, og et højt niveau for beskyttelse og forbedring af miljøkvaliteten.

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning Betragtning 1 c (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(1c) TEUF fastsætter, at Unionen ved fastlæggelsen og gennemførelsen af sine politikker og aktiviteter tager hensyn til de krav, der er knyttet til fremme af et højt beskæftigelsesniveau, garanti for passende social sikring og bekæmpelse af social udstødelse.

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning Betragtning 1 d (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(1d) Det Europæiske Råd vedtog på sit møde den 17. juni 2010 en ny strategi for beskæftigelse og vækst for at sætte EU i stand til at gå styrket ud af krisen og omstille sin økonomi til intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst, ledsaget af høj beskæftigelse, produktivitet og social samhørighed. Det Europæiske Råd besluttede også at iværksætte det europæiske halvår for samordning af politikker den 1. januar 2011 for at medlemsstaterne kan drage fordel af tidlig samordning på EU-niveau og muliggøre udvidet overvågning og sideløbende vurdering af både budgetforanstaltninger

og strukturreformer, der fremmer vækst og beskæftigelse.

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning Betragtning 2

Kommissionens forslag

(2) Det er nødvendigt at bygge videre på de erfaringer, der er indhøstet i de første ti år med Den Økonomiske og Monetære Union.

Ændringsforslag

(2) Det er nødvendigt at bygge videre på de erfaringer, der er indhøstet i de første ti år med Den Økonomiske og Monetære Union ***vedrørende makroøkonomiske og sociale ubalancer.***

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning Betragtning 3

Kommissionens forslag

(3) Overvågningen af medlemsstaternes økonomiske politikker bør især udvides ud over budgetovervågningen for at forhindre makroøkonomiske ubalancer ***og*** hjælpe de berørte medlemsstater med at udarbejde korrigerende planer, før ubalancerne bider sig fast. Denne udvidelse af rammerne for den økonomiske overvågning bør ledsages af en styrkelse af den finanspolitiske overvågning.

Ændringsforslag

(3) Overvågningen af medlemsstaternes økonomiske politikker bør især udvides ud over budgetovervågningen for at forhindre makroøkonomiske ***og sociale*** ubalancer, hjælpe de berørte medlemsstater med at udarbejde korrigerende planer, før ubalancerne bider sig fast, ***fremme gensidigt styrkende udviklingsstrategier og gøre det nemmere at overvåge fremskridt med hensyn til EU's vækst- og beskæftigelsesmålsætninger.*** Denne udvidelse af rammerne for den økonomiske overvågning bør ledsages af en styrkelse af den finanspolitiske overvågning.

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning Betragtning 4

Kommissionens forslag

(4) For at gøre det lettere at afhjælpe sådanne ubalancer er det nødvendigt med en detaljeret lovreguleret procedure.

Ændringsforslag

(4) For at gøre det lettere at afhjælpe sådanne ubalancer er det nødvendigt med en ***mere integreret økonomisk og social tilgang og en*** detaljeret lovreguleret procedure.

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(4a) De foranstaltninger, der vedtages i medfør af denne forordning, skal være i fuld overensstemmelse med de horisontale bestemmelser i TEUF, artikel 7, 8, 9, 10, 11, 153, stk. 5, og med protokol nr. 26 om tjenesteydelser af almen interesse til traktaten om Den Europæiske Union og til TEUF.

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning Betragtning 5

Kommissionens forslag

(5) Det er hensigtsmæssigt at supplere den multilaterale overvågning, der henvises til i ***traktatens*** artikel 121, stk. 3 og 4, med specifikke regler for opdagelse, forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer.

Ændringsforslag

(5) Det er hensigtsmæssigt at supplere den multilaterale overvågning, der henvises til i artikel 121, stk. 3 og 4, ***i TEUF*** med specifikke regler for opdagelse, forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer, ***som omfatter både incitament og bod.***

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning Betragtning 5 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(5a) Det er også hensigtsmæssigt at supplere den fælles årsrapport, der er omhandlet i artikel 148 i TEUF, med specifikke redskaber til at opdage og forebygge sociale ubalancer.

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning Betragtning 6

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(6) Denne procedure bør hvile på en varslingsmekanisme for tidlig opdagelse af makroøkonomiske ubalancer, som er ved at opstå. Den bør være baseret på anvendelsen af en vejledende og gennemsigtig resultattavle kombineret med en økonomisk vurdering.

(6) Denne procedure bør hvile på en varslingsmekanisme for tidlig opdagelse af makroøkonomiske **og sociale** ubalancer, som er ved at opstå. Den bør være baseret på anvendelsen af en vejledende og gennemsigtig resultattavle kombineret med en økonomisk **og social** vurdering, **navnlig angående konkurrenceevne, konvergens og solidaritet.**

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(6a) Med henblik på at gøre det muligt at anvende resultattavlen som et redskab, der fremmer tidlig afdækning og overvågning af ubalancer, tillægges Kommissionen i henhold til artikel 290 i TEUF beføjelser til at vedtage retsakter til opstilling af en liste over relevante indikatorer, der skal indgå i resultattavlen og til at tilpasse sammensætningen af

indikatorerne, tærsklerne og den anvendte metodologi. Det er især vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau og med arbejdsmarkedets parter. Kommissionen bør i forbindelse med forberedelsen og udarbejdelsen af delegerede retsakter sørge for samtidig, rettidig og hensigtsmæssig fremsendelse af de relevante dokumenter til Europa-Parlamentet og Rådet.

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning Betragtning 7

Kommissionens forslag

(7) Resultattavlen bør bestå af et begrænset sæt økonomiske og finansielle indikatorer, som er relevante for opdagelse af makroøkonomiske ubalancer, med tilsvarende vejledende grænseværdier. Sammensætningen af resultattavlen **kan ændre sig med tiden** bl.a. som følge af nye trusler for den makroøkonomiske stabilitet eller bedre adgang til relevante statistikker.

Ændringsforslag

(7) Resultattavlen bør bestå af et begrænset sæt **reelle og nominelle** økonomiske, **sociale** og finansielle indikatorer, som er relevante for **konkurrenceevnen og for** opdagelse af makroøkonomiske **og sociale** ubalancer, med tilsvarende vejledende grænseværdier. Sammensætningen af resultattavlen **bør om nødvendigt ændres ved hjælp af delegerede retsakter** bl.a. som følge af nye trusler for den makroøkonomiske **og sociale** stabilitet eller bedre adgang til relevante statistikker.

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning Betragtning 8

Kommissionens forslag

(8) Overskridelse af en eller flere vejledende grænseværdier indebærer ikke nødvendigvis, at der er ved at opstå makroøkonomiske ubalancer, idet der i den økonomisk-politiske planlægning skal tages hensyn til vekselvirkningerne mellem

Ændringsforslag

(8) Overskridelse af en eller flere vejledende grænseværdier indebærer ikke nødvendigvis, at der er ved at opstå makroøkonomiske **eller sociale** ubalancer, idet der i den økonomisk-politiske planlægning skal tages hensyn til

makroøkonomiske variabler. En økonomisk vurdering bør sikre, at alle informationer, hvad enten de stammer fra resultattavlen eller ej, ses i det rette perspektiv og bliver en del af en omfattende analyse.

vekselvirkningerne mellem makroøkonomiske *og sociale* variabler *og tidspunktet for en given økonomiske økonomiske cyklus*. En økonomisk vurdering bør sikre, at alle informationer, hvad enten de stammer fra resultattavlen eller ej, ses i det rette perspektiv og bliver en del af en omfattende analyse.

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning Betragtning 9

Kommissionens forslag

(9) Kommissionen bør på grundlag af den multilaterale overvågningsprocedure og varslingsmekanismen udpege de medlemsstater, der skal gøres til genstand for en dybtgående undersøgelse. Den dybtgående undersøgelse bør omfatte en grundig analyse af kilder til ubalancer i den medlemsstat, der undersøges. Undersøgelsen bør drøftes i Rådet og, for så vidt angår de medlemsstater, der har euroen som valuta, i Eurogruppen.

Ændringsforslag

(9) Kommissionen bør på grundlag af den multilaterale overvågningsprocedure og varslingsmekanismen udpege de medlemsstater, der skal gøres til genstand for en dybtgående undersøgelse. Den dybtgående undersøgelse bør omfatte en grundig analyse af kilder til *interne og eksterne* ubalancer i den medlemsstat, der undersøges, *samt i euroområdet*. *Undersøgelsen bør baseres på en detaljeret analyse af en bred vifte af økonomiske variabler og bør tage hensyn til de nationale særpræg ved forholdet og dialogen mellem arbejdsmarkedets parter*. Undersøgelsen bør drøftes i *Europa-Parlamentet*, Rådet og, for så vidt angår de medlemsstater, der har euroen som valuta, i Eurogruppen.

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning Betragtning 10

Kommissionens forslag

(10) En procedure for overvågning og korrektion af ugunstige makroøkonomiske ubalancer med forebyggende og korrigerende elementer vil kræve styrkede

Ændringsforslag

(10) En procedure for overvågning og korrektion af ugunstige makroøkonomiske *og sociale* ubalancer med forebyggende og korrigerende elementer vil kræve styrkede

overvågningsredskaber baseret på dem, der anvendes i den multilaterale overvågningsprocedure. Der kan være tale om en styrkelse af Kommissionens overvågningsmissioner i medlemsstaterne og yderligere indberetninger fra medlemsstaten i tilfælde af alvorlige ubalancer, herunder ubalancer, der truer med at bringe Den Økonomiske og Monetære Unions rette virkemåde i fare.

overvågningsredskaber baseret på dem, der anvendes i den multilaterale overvågningsprocedure, **og en analyse af beskæftigelsens indvirkning på den makroøkonomiske situation baseret på den fælles evalueringsramme, herunder overvågningen af beskæftigelsesresultater**. Der kan være tale om en styrkelse af Kommissionens overvågningsmissioner i medlemsstaterne og yderligere indberetninger fra medlemsstaten i tilfælde af alvorlige ubalancer, herunder ubalancer, der truer med at bringe Den Økonomiske og Monetære Unions rette virkemåde **eller sociale samhørighed** i fare.

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning Betragtning 11

Kommissionens forslag

(11) Når ubalancerne vurderes, bør der tages hensyn til, hvor alvorlige de er, i hvilken grad de kan anses for at være uholdbare, og hvilke potentielle negative økonomiske og finansielle virkninger de kan have på andre medlemsstater. Der bør også tages hensyn til den pågældende medlemsstats **økonomiske tilpasningskapacitet** og hidtidige resultater med hensyn til at efterkomme tidligere henstillinger udstedt i henhold til denne forordning og andre henstillinger udstedt efter **traktatens artikel 121** som led i den multilaterale overvågning, herunder især de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og EU's økonomiske politikker.

Ændringsforslag

(11) Når ubalancerne vurderes, bør der tages hensyn til, hvor alvorlige de er, i hvilken grad de kan anses for at være uholdbare, og **navnlig** hvilke potentielle negative økonomiske, **sociale** og finansielle virkninger de kan have på andre medlemsstater. **Der skal opnås forståelse af den strukturelle eller kortvarige karakter af ubalancer og den nationale, EU-relaterede eller eksterne karakter af årsagerne til dem. Der bør tages tilstrækkeligt hensyn til forbindelser mellem forskellige medlemsstaters politiske muligheder og afsmittende virkninger.** Der bør også tages hensyn til den pågældende medlemsstats hidtidige resultater med hensyn til at efterkomme tidligere henstillinger udstedt i henhold til denne forordning og andre henstillinger udstedt efter **artikel 121 og 148 i TEUF** som led i den multilaterale overvågning, herunder især de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og

EU's økonomiske politikker og
*retningslinjerne for medlemsstaternes
beskæftigelsespolitikker samt følgerne af
sådanne henstillinger.*

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning Betragtning 12

Kommissionens forslag

(12) Hvis der konstateres makroøkonomiske ubalancer, bør der rettes henstillinger til den pågældende medlemsstat for at vejlede den med hensyn til de passende politiske reaktioner. Den pågældende medlemsstats politiske reaktion på ubalancer bør være rettidig og benytte alle *tilgængelige* politiske instrumenter, som er underlagt de offentlige myndigheders kontrol. Den bør være skræddersyet til de specifikke forhold og omstændigheder i den pågældende medlemsstat og dække de vigtigste økonomisk-politiske områder, herunder om muligt finans- og *lønpolitik*, arbejdsmarkeder, produkt- og tjenestemarkeder samt regulering af den finansielle sektor.

Ændringsforslag

(12) Hvis der konstateres makroøkonomiske *og sociale* ubalancer, bør der rettes henstillinger til den pågældende medlemsstat for at vejlede den med hensyn til de passende politiske reaktioner. Den pågældende medlemsstats politiske reaktion på ubalancer bør være rettidig og benytte alle *relevante* politiske instrumenter, som er underlagt de offentlige myndigheders kontrol. *Den bør være baseret på en tæt dialog med arbejdsmarkedets parter og andre nationale aktører og bør i fuldt omfang tage hensyn til de begrænsninger, som disse aktørers grundlæggende rettigheder indebærer for statslige tiltag.* Den bør være skræddersyet til de specifikke forhold og omstændigheder i den pågældende medlemsstat og dække de vigtigste økonomisk-politiske områder, herunder om muligt finans- og *skattepolitik*, arbejdsmarkeder, produkt- og tjenestemarkeder samt regulering af den finansielle sektor. *Dette bør gøres under hensyntagen til artikel 9 i TEUF og med henblik på at fremme et højt beskæftigelsesniveau, garanti for tilstrækkelig social sikring og bekæmpelse af social udstødelse.*

Ændringsforslag 21

Forslag til forordning Betragtning 13

Kommissionens forslag

(13) De tidlige varslinger og henstillingerne fra Det Europæiske Udvalg for Systemiske Risici til medlemsstaterne eller EU vedrører risici af makrofinansiel karakter. De kan også retfærdiggøre, at der træffes passende opfølgningsforanstaltninger i forbindelse med overvågningen af ubalancer.

Ændringsforslag

(13) De tidlige varslinger og henstillingerne fra Det Europæiske Udvalg for Systemiske Risici til medlemsstaterne eller EU vedrører **udelukkende** risici af makrofinansiel karakter. De kan også retfærdiggøre, at der træffes passende opfølgningsforanstaltninger i forbindelse med overvågningen af ubalancer.

Ændringsforslag 22

Forslag til forordning Betragtning 14

Kommissionens forslag

(14) Hvis der konstateres alvorlige makroøkonomiske ubalancer, herunder ubalancer, der truer med at bringe Den Økonomiske og Monetære Unions rette virkemåde i fare, bør der indledes en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store ubalancer, som kan omfatte udstedelse af henstillinger til medlemsstaten, forstærkede overvågnings- og kontrolkrav samt, hvad angår de medlemsstater, der har euroen som valuta, muligheden for håndhævelse i overensstemmelse med forordning (EU) nr. [.../...], såfremt en medlemsstat vedvarende undlader at træffe korrigerende foranstaltninger.

Ændringsforslag

(14) Hvis der konstateres alvorlige makroøkonomiske **og sociale** ubalancer, herunder ubalancer, der truer med at bringe Den Økonomiske og Monetære Unions rette virkemåde **eller den sociale samhørighed** i fare, bør der indledes en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store ubalancer, som kan omfatte udstedelse af henstillinger til medlemsstaten, forstærkede overvågnings- og kontrolkrav samt, hvad angår de medlemsstater, der har euroen som valuta, muligheden for håndhævelse i overensstemmelse med forordning (EU) nr. [.../...], såfremt en medlemsstat vedvarende undlader at træffe korrigerende foranstaltninger.

Ændringsforslag 23

Forslag til forordning Betragtning 15

Kommissionens forslag

(15) Enhver medlemsstat, der er omfattet af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store ubalancer, bør udarbejde en korrigerende handlingsplan, hvori den redegør for sine politiske foranstaltninger med henblik på at gennemføre Rådets henstillinger. Den korrigerende handlingsplan bør indeholde en tidsplan for gennemførelsen af de påtænkte foranstaltninger. Den skal godkendes af Rådet på grundlag af en rapport fra Kommissionen.

Ændringsforslag

(15) Enhver medlemsstat, der er omfattet af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store ubalancer, bør udarbejde en korrigerende handlingsplan, hvori den redegør for sine politiske foranstaltninger med henblik på at gennemføre Rådets henstillinger. Den korrigerende handlingsplan bør ***afspejle karakteren af ubalancerne, være begrænset til politiske aspekter, som er underlagt offentlige myndigheders lovmæssige kontrol, og skal*** indeholde en tidsplan for gennemførelsen af de påtænkte foranstaltninger. Den skal godkendes af Rådet på grundlag af en rapport fra Kommissionen ***og efter høring af Europa-Parlamentet.***

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning Betragtning 16

Kommissionens forslag

(16) Eftersom en effektiv ramme for opdagelse og forebyggelse af makroøkonomiske ubalancer ikke i tilstrækkelig grad kan opnås af medlemsstaterne på grund af de tætte indbyrdes handelsmæssige og finansielle forbindelser mellem medlemsstaterne og følgevirkningerne af de nationale økonomiske politikker for EU og euroområdet som helhed og bedre kan opnås på EU-plan, kan EU vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med

Ændringsforslag

(16) Eftersom en effektiv ramme for opdagelse og forebyggelse af makroøkonomiske ***og sociale*** ubalancer ikke i tilstrækkelig grad kan opnås af medlemsstaterne på grund af de tætte indbyrdes handelsmæssige og finansielle forbindelser mellem medlemsstaterne og følgevirkningerne af de nationale økonomiske politikker for EU og euroområdet som helhed og bedre kan opnås på EU-plan, kan EU vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med

proportionalitetsprincippet, jf. samme artikel, går denne forordning ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå disse mål -

proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

Ændringsforslag 25

Forslag til forordning Artikel 1

Kommissionens forslag

I denne forordning fastlægges detaljerede regler for opdagelse, forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer i EU.

Ændringsforslag

I denne forordning fastlægges detaljerede regler for opdagelse, forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske **og sociale** ubalancer i EU.

Begrundelse

EU's nye overvågningsramme bør ud over aspekter af generel økonomisk og finansiel karakter også omfatte beskæftigelsesmæssige og sociale aspekter. Den foreslåede forordning bør derfor omhandle både makroøkonomiske og sociale ubalancer i EU.

Ændringsforslag 26

Forslag til forordning Artikel 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) "ubalancer": en makroøkonomisk udvikling, der har en negativ indvirkning på, eller har potentiel til at få en negativ indvirkning på, den rette virkemåde af økonomien i en medlemsstat, **i Den Økonomiske og Monetære Union** eller i EU som helhed

Ændringsforslag

a) "ubalancer": en makroøkonomisk **eller social** udvikling, der har en negativ indvirkning på, eller har potentiale til at få en negativ indvirkning på, den rette virkemåde af økonomien, **konkurrenceevnen og konvergensen eller den sociale samhørighed** i en medlemsstat, **i euroområdet** eller i EU som helhed

Ændringsforslag 27

Forslag til forordning Artikel 2 – litra b

Kommissionens forslag

b) "uforholdsmæssigt store ubalancer": alvorlige ubalancer, herunder ubalancer, der bringer Den Økonomiske og Monetære Unions rette virkemåde i fare.

Ændringsforslag

b) "uforholdsmæssigt store ubalancer": alvorlige ubalancer, herunder ubalancer, der bringer Den Økonomiske og Monetære Unions rette virkemåde *eller sociale samhörighed* i fare.

Ændringsforslag 28

Forslag til forordning Artikel 3 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. *Efter* høring af *medlemsstaterne* udarbejder *Kommissionen* en vejledende resultattavle som et redskab, der skal gøre det lettere at opdage og overvåge ubalancer på et tidligt tidspunkt.

Ændringsforslag

1. *Kommissionen* tillægges beføjelser til efter høring af *arbejdsmarkedets parter* at vedtage delegerede retsakter i medfør af artikel -12 med henblik på at gøre det lettere at opdage og overvåge ubalancer ved at opstille en resultattavle, der omfatter en liste over indikatorer, som kan ændres, når det skønnes nødvendigt, med henblik på at integrere nye, fremvoksende ubalancer og for bedre at kunne vurdere konkurrencepositionerne eller uforholdsmæssigt store interne og eksterne ubalancer.

1a. Resultattavlen skal omfatte en liste over indikatorer som fastsat i bilaget.

Ændringsforslag 29

Forslag til forordning Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Resultattavlen består af en vifte af *makroøkonomiske og makrofinansielle* indikatorer for medlemsstaterne. For disse

Ændringsforslag

2. Resultattavlen består af en vifte af indikatorer, *der er relevante i forbindelse med afdækning af risikoen for potentielle*

indikatorer *kan* Kommissionen *fastsætte* vejledende nedre *og* øvre grænseværdier, der skal tjene som varslingsniveauer. De grænseværdier, der gælder for medlemsstater, der har euroen som valuta, kan være forskellige fra dem, der gælder for de øvrige medlemsstater.

makroøkonomiske, makrofinansielle og sociale ubalancer inden for medlemsstaterne *eller mellem dem*. For disse indikatorer *fastsætter* Kommissionen vejledende, *symmetriske* nedre *eller* øvre grænseværdier, der skal tjene som varslingsniveauer, *idet der tages hensyn til medlemsstaternes præstationer på begyndelsestidspunktet samt EU's og euroområdet gennemsnitlige position og dets udvikling over tid*. De grænseværdier, der gælder for medlemsstater, der har euroen som valuta, kan være forskellige fra dem, der gælder for de øvrige medlemsstater.

Ændringsforslag 30

Forslag til forordning Artikel 3 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Kommissionen vurderer regelmæssigt, om resultattavlen er hensigtsmæssig, herunder sammensætningen af indikatorer, de fastsatte grænseværdier og den anvendte metode, og *tilpasser den* om nødvendigt for at fastholde eller forbedre sine muligheder for at opdage ubalancer, der er ved at opstå, og overvåge udviklingen i disse. *Ændringer i den underliggende metode og sammensætningen af resultattavlen samt de tilhørende grænseværdier offentliggøres.*

Ændringsforslag

4. Kommissionen vurderer regelmæssigt, om resultattavlen er hensigtsmæssig, herunder sammensætningen af indikatorer, de fastsatte grænseværdier og den anvendte metode, og *den tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i medfør af artikel -12 med henblik på* om nødvendigt *at tilpasse tavlen* for at fastholde eller forbedre sine muligheder for at opdage ubalancer, der er ved at opstå, og overvåge udviklingen i disse.

Ændringsforslag 31

Forslag til forordning Artikel 4 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Offentliggørelsen af den opdaterede resultattavle ledsages af en rapport fra Kommissionen indeholdende en

Ændringsforslag

2. Offentliggørelsen af den opdaterede resultattavle ledsages af en rapport fra Kommissionen indeholdende en *forsvarlig*

økonomisk og finansiell vurdering, *der* sætter *udviklingen i* indikatorerne i det rette perspektiv, om nødvendigt ved hjælp af eventuelle andre økonomiske og finansielle indikatorer, som er relevante for opdagelse af ubalancer. Det skal også angives i rapporten, om overskridelsen af nedre eller øvre grænseværdier i en eller flere medlemsstater betyder, at der muligvis er ved at opstå ubalancer.

økonomisk, *social* og finansiell vurdering, *navnlig vedrørende konkurrenceevne og konvergens, og som* sætter indikatorerne i det rette perspektiv, om nødvendigt ved hjælp af eventuelle andre økonomiske, *sociale* og finansielle *eller strukturelle* indikatorer, som er relevante for opdagelse af ubalancer. *Bedste praksis skal tages i betragtning.* Det skal også angives i rapporten, om overskridelsen af nedre eller øvre grænseværdier i en eller flere medlemsstater betyder, at der muligvis er ved at opstå ubalancer *i den pågældende medlemsstat, i en anden medlemsstat eller i hele EU. Alle foreliggende oplysninger skal tages i betragtning, og der skal ikke drages konklusioner af resultattavlen baseret udelukkende på indikatorerne.*

Ændringsforslag 32

Forslag til forordning Artikel 4 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Som led i den multilaterale overvågning i overensstemmelse med *traktatens* artikel 121, stk. 3, drøfter Rådet Kommissionens rapport og vedtager konklusioner om denne. Eurogruppen drøfter rapporten, for så vidt som den direkte eller indirekte vedrører medlemsstater, der har euroen som valuta.

Ændringsforslag

4. Som led i den multilaterale overvågning i overensstemmelse med artikel 121, stk. 3, *i TEUF og undersøgelsen af gennemførelsen af beskæftigelsespolitikkerne i overensstemmelse med artikel 148, stk. 4, i TEUF* drøfter Rådet Kommissionens rapport og vedtager konklusioner om denne *efter høring af Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender og arbejdsmarkedets parter. Europa-Parlamentets kompetente udvalg kan arrangere offentlige debatter om Kommissionens rapport.* Eurogruppen drøfter rapporten, for så vidt som den direkte eller indirekte vedrører medlemsstater, der har euroen som valuta.

Ændringsforslag 33

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Under hensyntagen til drøftelserne i Rådet og Eurogruppen som omhandlet i artikel 4, stk. 4, foretager Kommissionen en dybtgående undersøgelse for hver medlemsstat, som den anser for at have eller være i risiko for at få ubalancer. Denne vurdering omfatter en evaluering af, hvorvidt den pågældende medlemsstat har ubalancer, og om disse ubalancer udgør uforholdsmæssigt store ubalancer.

Ændringsforslag

1. Under hensyntagen til drøftelserne i Rådet og Eurogruppen som omhandlet i artikel 4, stk. 4, foretager Kommissionen en dybtgående undersøgelse for hver medlemsstat, som den anser for at have eller være i risiko for at få ubalancer. Denne vurdering omfatter en evaluering af, hvorvidt den pågældende medlemsstat har ubalancer, og om disse ubalancer udgør uforholdsmæssigt store ubalancer. ***Den dybtgående undersøgelse baseres på en detaljeret gennemgang af et bredt spektrum af økonomiske variabler og skal tage hensyn til de specifikke nationale forhold med hensyn til arbejdsmarkedsrelationer og arbejdsmarkedsdialog.***

Ændringsforslag 34

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) om den medlemsstat, der er genstand for undersøgelsen, i givet fald har truffet passende foranstaltninger som reaktion på Rådets henstillinger eller opfordringer, der er vedtaget i overensstemmelse med ***traktatens*** artikel 121 og 126 og i henhold til artikel 6, 7, 8 og 10 i denne forordning

Ændringsforslag

a) om den medlemsstat, der er genstand for undersøgelsen, i givet fald har truffet passende foranstaltninger som reaktion på Rådets henstillinger eller opfordringer, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 121 og 126 ***i TEUF*** og i henhold til artikel 6, 7, 8 og 10 i denne forordning, ***og de økonomiske, sociale og andre væsentlige konsekvenser af sådanne henstillinger***

Ændringsforslag 35

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Hvis Kommissionen på grundlag af den dybtgående undersøgelse, der er omhandlet i artikel 5 i denne forordning, finder, at der består ubalancer i en medlemsstat, underretter den Rådet herom. På grundlag af en henstilling fra Kommissionen kan Rådet rette de nødvendige henstillinger til den pågældende medlemsstat i overensstemmelse med den procedure, der er fastsat i *traktatens* artikel 121, stk. 2.

Ændringsforslag

1. Hvis Kommissionen på grundlag af den dybtgående undersøgelse, der er omhandlet i artikel 5 i denne forordning, finder, at der består ubalancer i en medlemsstat, underretter den **Europa-Parlamentet og Rådet** herom. På grundlag af en henstilling fra Kommissionen **og efter høring af Europa-Parlamentet** kan Rådet rette de nødvendige henstillinger til den pågældende medlemsstat i overensstemmelse med den procedure, der er fastsat i artikel 121, stk. 2, **i TEUF**.

Ændringsforslag 36

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Under normale omstændigheder forelægges resultaterne af den dybtgående undersøgelse for Europa-Parlamentet og Rådet inden for rammerne af det europæiske halvår for samordning af politikker.

Ændringsforslag 37

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. Rådet underretter **Europa-Parlamentet** om sine henstillinger. Rådets henstillinger offentliggøres.

2. Rådet underretter **de nationale parlamenter** om sine henstillinger. Rådets henstillinger offentliggøres.

Ændringsforslag 38

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Rådets og Kommissionens anbefalinger må ikke udgøre et indgreb på områder såsom lønfastsættelse, der udtrykkeligt ligger uden for EU's kompetenceområde. Rådet og Kommissionen skal tillægge de nationale arbejdsmarkeders praksis og tradition den allerstørste betydning, idet disse bør være afgørende for fastlæggelsen af samtlige de henstillinger, der er relevante for arbejdsmarkedets parter ansvar eller særlige position i arbejdsmarkedsdialogen.

Ændringsforslag 39

Forslag til forordning Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. Hvis Kommissionen på grundlag af den dybtgående undersøgelse, der er omhandlet i artikel 5, finder, at der består uforholdsmæssigt store ubalancer i den pågældende medlemsstat, underretter den Rådet herom.

1. Hvis Kommissionen på grundlag af den dybtgående undersøgelse, der er omhandlet i artikel 5, finder, at der består uforholdsmæssigt store ubalancer i den pågældende medlemsstat, underretter **den Europa-Parlamentet** og Rådet herom.

Ændringsforslag 40

Forslag til forordning Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. På grundlag af en henstilling fra Kommissionen kan Rådet vedtage henstillinger i overensstemmelse med **traktatens** artikel 121, stk. 4, hvori den erklærer, at der består en uforholdsmæssigt

2. På grundlag af en henstilling fra Kommissionen kan Rådet **efter høring af Europa-Parlamentet** vedtage henstillinger i overensstemmelse med artikel 121, stk. 4, **i TEUF**, hvori den erklærer, at der består

stor ubalance, og henstiller til den pågældende medlemsstat at træffe korrigerende foranstaltninger. Disse henstillinger skal beskrive karakteren af ubalancerne og gøre nærmere rede for de korrigerende foranstaltninger, der skal træffes, og for, inden for hvilken frist, den pågældende medlemsstat skal træffe sådanne korrigerende foranstaltninger. Rådet kan som omhandlet i *traktatens* artikel 121, stk. 4, offentliggøre sine henstillinger.

Ændringsforslag 41

Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Enhver medlemsstat, for hvilken der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store ubalancer, forelægger en korrigerende handlingsplan for Rådet og Kommissionen inden for en frist, som fastsættes i henstillingerne efter artikel 7. Den korrigerende handlingsplan omfatter de specifikke og konkrete politiske foranstaltninger, som den pågældende medlemsstat har gennemført eller har til hensigt at gennemføre, og indeholder en tidsplan for gennemførelsen heraf.

Ændringsforslag 42

Forslag til forordning

en uforholdsmæssigt stor ubalance, og henstiller til den pågældende medlemsstat at træffe korrigerende foranstaltninger. Disse henstillinger skal beskrive karakteren af ubalancerne og gøre nærmere rede for de korrigerende foranstaltninger, der skal træffes, og for, inden for hvilken frist, den pågældende medlemsstat skal træffe sådanne korrigerende foranstaltninger. Rådet kan som omhandlet i artikel 121, stk. 4, *i TEUF* offentliggøre sine henstillinger.

Ændringsforslag

1. Enhver medlemsstat, for hvilken der er indledt en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store ubalancer, forelægger en korrigerende handlingsplan for Rådet og Kommissionen inden for en frist, som fastsættes i henstillingerne efter artikel 7 *i TEUF*. Den korrigerende handlingsplan ***gør brug af alle relevante politiske instrumenter, der forvaltes af offentlige myndigheder, idet der tages højde for borgernes, arbejdsmarkedets parter og andre nationale interessenters grundlæggende rettigheder.*** Den ***korrigerende handlingsplan*** omfatter de specifikke og konkrete politiske foranstaltninger, som den pågældende medlemsstat har gennemført eller har til hensigt at gennemføre, og indeholder en tidsplan for gennemførelsen heraf.

Artikel 9 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Hvis de økonomiske forhold ændrer sig, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen ændre de henstillinger, der er vedtaget efter artikel 7, i overensstemmelse med den procedure, der er fastlagt i samme artikel. Den pågældende medlemsstat forelægger en revideret korrigerende handlingsplan, som vurderes i overensstemmelse med den procedure, der er fastlagt i artikel 8.

Ændringsforslag

4. Hvis de økonomiske forhold ændrer sig, kan Rådet på grundlag af en henstilling fra Kommissionen **og efter høring af Europa-Parlamentet** ændre de henstillinger, der er vedtaget efter artikel 7, i overensstemmelse med den procedure, der er fastlagt i samme artikel. Den pågældende medlemsstat forelægger en revideret korrigerende handlingsplan, som vurderes i overensstemmelse med den procedure, der er fastlagt i artikel 8.

Ændringsforslag 43

Forslag til forordning Artikel -12 (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel -12

Udøvelse af delegationen

1. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter på de i denne artikel fastsatte betingelser.

2. Kommissionen tillægges de i artikel 3, stk. 1 og 4, omhandlede beføjelser for en periode på fire år fra den ...*.
Kommissionen aflægger rapport vedrørende de delegerede beføjelser senest ni måneder inden udløbet af fireårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges automatisk for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig dette senest tre måneder inden hver periodes udløb.

3. Den i artikel 3, stk. 1 og 4, omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der

er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning fra dagen efter offentliggørelsen af denne afgørelse i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der præciseres i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af de delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

4. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, underretter den samtidig Europa-Parlamentet og Rådet herom.

5. Enhver delegeret retsakt, der vedtages i medfør af artikel 3, stk. 1 og 4, træder kun i kraft, hvis Europa-Parlamentet eller Rådet ikke har gjort indsigelse inden for en frist på tre måneder fra meddelelsen om retsakten til Europa-Parlamentet eller Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden fristens udløb begge har underrettet Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med tre måneder på foranledning af Europa-Parlamentet eller Rådet.

** Datoen for denne forordnings ikrafttræden.*

Ændringsforslag 44

Forslag til forordning Artikel -12 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel -12a

Revisionsklausul

*1. Kommissionen offentliggør senest den... * og derefter hvert tredje år en rapport om anvendelsen af denne forordning. I rapporten foretages der bl.a. en evaluering af:*

a) om det er lykkedes at afdække de fremvoksende ubalancer og at overvåge udviklingen af dem ved hjælp af resultattavlens indikatorer og grænseværdier

b) fremskridt vedrørende vellykket samordning af de økonomiske politikker i overensstemmelse med TEUF.

2. Rapporten og eventuelle dertil knyttede forslag fremsendes til Europa-Parlamentet og Rådet.

**EUT: Indsæt venligst dato: xxx år efter datoen for denne forordnings ikrafttræden.*

Ændringsforslag 45

Forslag til forordning Bilag (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

BILAG

Den i artikel 3 omhandlede liste over indikatorer til resultattavlen kan omfatte følgende sæt af indikatorer:

- 1) produkt- og tjenestemarkeder (inflation, betalingsbalancens løbende poster, offentlige og private udgifter til forskning og udvikling, udviklingen i bolig-, landbrugs- og energipriserne)*
- 2) kapitalmarkeder (vækst i kredit, offentlig og privat gæld, offentlige og private investeringer, direkte udenlandske investeringer - nettopositioner for udenlandske aktiver)*
- 3) arbejdsmarkeder (beskæftigelses- og arbejdsløshedsrater fordelt på køn og aldersgrupper, løn- og godtgørelsesskalaer, investering i uddannelse, fattigdom)*
- 4) beskatning (beskatningssatser for arbejde og kapital)*
- 5) finanspolitisk, økonomisk, social og miljømæssig bæredygtighed.*
- 6) samlet efterspørgsel og udbud*

- 7) interne indkomstforskelle,*
- 8) arbejdsindkomsternes andel af det samlede BNP og profitraten pr. enhed*
- i) prisudvikling for aktiver og energi*
- j) udviklingen i eksportmarkedsandele på EU's og tredjelandes markeder; og nettobeholdningerne af udenlandske aktiver*
- k) strømmen af direkte udenlandske tredjelandsinvesteringer.*

PROCEDURE

| | |
|---|---|
| Titel | Forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer |
| Referencer | KOM(2010)0527 – C7-0301/2010 – 2010/0281(COD) |
| Korresponderende udvalg | ECON |
| Udtalelse fra Dato for meddelelse på plenarmødet | EMPL 21.10.2010 |
| Rådgivende ordfører Dato for valg | Pervenche Berès 21.10.2010 |
| Behandling i udvalg | 1.12.2010 25.1.2011 |
| Dato for vedtagelse | 16.3.2011 |
| Resultat af den endelige afstemning | +: 36 -: 2 0: 8 |
| Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer | Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Pervenche Berès, Mara Bizzotto, Philippe Boulland, David Casa, Alejandro Cercas, Marije Cornelissen, Frédéric Daerden, Karima Delli, Proinsias De Rossa, Frank Engel, Sari Essayah, Richard Falbr, Ilda Figueiredo, Thomas Händel, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Liisa Jaakonsaari, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Ádám Kósa, Patrick Le Hyaric, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Öry, Rovana Plumb, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu |
| Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere | Georges Bach, Raffaele Baldassarre, Sven Giegold, Gesine Meissner, Antigoni Papadopoulou, Evelyn Regner |
| Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2 | Liam Aylward, Fiona Hall, Jacek Włosowicz |